394R2300

27.9.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 251/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2300/94

av den 22 september 1994

om ändring av den korrigeringskoefficient som tillämpas i Förenade kungariket och anpassning av den korrigeringskoefficient som tillämpas i Grekland på löner och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättande av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, fastställda genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 [1], senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EG) nr 3608/93 [2], särskilt artiklarna 63, 64, 65, 65a och 82 i bilaga XI till tjänsteföreskrifterna samt artikel 20 första stycket och artikel 64 i anställningsvillkoren,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Eurostat har korrigerat sin rapport för 1993 med hänsyn till de prisjusteringar som Förenade kungarikets statistikkontor har gjort. Därför bör den korrigeringskoefficient som tillämpas i Förenade kungariket ändras från och med den 1 juli 1993.

Andra halvåret 1993 steg levnadskostnaderna kraftigt i Grekland, en medlemsstat där tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna är anställda. Därför bör den korrigeringskoefficient som tillämpas på löner och pensioner för dessa tjänstemän och övriga anställda i enlighet med förordning (Euratom, EKSG, EG) nr 3608/93 anpassas från och med 1 januari 1994.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med verkan från och med den 1 juli 1993 skall den korrigeringskoefficient som tillämpas på löner för tjänstemän och övriga anställda i det land som anges nedan vara följande:

Förenade kungariket (utom Culham): 107,3.

Artikel 2

1. Med verkan från och med den 1 januari 1994 skall den korrigeringskoefficient som tillämpas på löner för tjänstemän och övriga anställda i det land som anges nedan vara följande:

Grekland: 85,4.

2. De korrigeringskoefficienter som tillämpas på pensioner skall fastställas i enlighet med artikel 82.1 i tjänsteföreskrifterna.

Artikel 3–10 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2178/88 [3] skall fortsätta att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 september 1994.

På rådets vägnar

N. BLÜM

Ordförande

---

[1] EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 1.

[2] EGT nr L 328, 29.12.1993, s. 1.

[3] EGT nr L 191, 22.7.1988, s. 1.